



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 February 2005
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия
Пятый комитет

О состоянии готовности документации для Пятого комитета в ходе первой части возобновленной пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

Записка Секретариата

1. Внимание членов Пятого комитета обращается на письмо Председателя Генеральной Ассамблеи на имя Председателя Пятого комитета (A/C.5/59/1), в котором указаны пункты, переданные на рассмотрение Комитету на пятьдесят девятой сессии Ассамблеи.
2. В приложении к настоящему документу приводится информации о состоянии готовности документации, которая будет рассматриваться Комитетом в ходе первой части возобновленной пятьдесят девятой сессии, по состоянию на 28 февраля 2005 года. В отношении документов, которые на данную дату еще не изданы, указываются предполагаемые даты их представления и выпуска.

Приложение

Перечень пунктов и документов для рассмотрения Пятым комитетом в ходе первой части возобновленной пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи (7 марта — 1 апреля 2005 года)

Пункт повестки дня	Название или описание документа	Предполагаемая дата представления	Фактическая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа	Представляющее подразделение
Пункт 107	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций					
	Укрепление функций по проведению расследований в Организации Объединенных Наций					
A/58/708	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об укреплении функций по проведению расследований в Организации Объединенных Наций (резолюция Генеральной Ассамблеи 57/282, раздел IV, пункт 3, и 58/268, пункт 5, и решение 58/564 В Генеральной Ассамблеи)				Выпущена	УСВН
	Реформа системы закупок					
A/59/216	Доклад Генерального секретаря о реформе системы закупок (резолюция 57/279 Генеральной Ассамблеи, пункт 11)				Выпущен	ДУ/УЦВО
A/59/540	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>				Выпущен	ККАБВ
	Соблюдение стандартов безопасности полетов при закупке услуг по авиаперевозкам					
A/59/347	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке соблюдения стандартов безопасности полетов при закупке услуг по авиаперевозкам для миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (резолюция 57/279 Генеральной Ассамблеи, пункт 10)				Выпущена	УСВН
	Проверка функционирования Комитета Центральные учреждений по контрактам					

Пункт повестки дня	Название или описание документа	Предполагаемая дата представления	Фактическая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа	Представляющее подразделение
A/58/294	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке функционирования Комитета Центральных учреждений по контрактам (резолюции Генеральной Ассамблеи 48/218 В, 54/244, 55/258, раздел IV, пункт 23, и решение 58/564 В Генеральной Ассамблеи)				Выпущена	УСВН
	Практика предоставления внешних подрядов					
A/59/227	Доклад Генерального секретаря о практике предоставления внешних подрядов и об осуществлении положений резолюции 55/232 Генеральной Ассамблеи и о деятельности, переданной на внешний подряд в 2002 и 2003 годах (резолюции 58/276 и 58/277 Генеральной Ассамблеи)				Выпущен	УЦВО
A/59/540	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>				Выпущен	ККАБВ
Пункт 108	Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов					
	Специальные политические миссии: смета расходов в связи с вопросами, которыми занимается Совет Безопасности					
A/59/	Доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) (резолюция 59/276 Генеральной Ассамблеи, раздел VII)	4 марта				ОПСБП
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ
	Обзор функций всех расположенных в Нью-Йорке и финансируемых из регулярного бюджета отделений связи или представительств организаций, штаб-квартиры которых расположены в других странах					

Пункт повестки дня	Название или описание документа	Предполагаемая дата представления	Фактическая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа	Представляющее подразделение
A/59/395	Доклад Генерального секретаря об обзоре структуры и функций всех расположенных в Нью-Йорке и финансируемых из регулярного бюджета отделений связи или представительств организаций, штаб-квартиры которых расположены в других странах (резолюция 58/270 Генеральной Ассамблеи, пункт 47)				Выпущен	ОПСБП
A/59/552	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>				Выпущен	ККАБВ
	Информационно-коммуникационные технологии					
A/59/265	Доклад Генерального секретаря о стратегии в области информационно-коммуникационных технологий (резолюция 58/270 Генеральной Ассамблеи, пункт 46)				Выпущен	ОПСБС
A/59/558	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>				Выпущен	ККАБВ
	Отправление правосудия в Секретариате					
A/59/706	Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи) (см. также пункты 120 и 123 повестки дня)				Выпущен	ДУ
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ
	Независимость Административного трибунала Организации Объединенных Наций					
A/59/78	Доклад Генерального секретаря о возможности обеспечения финансовой независимости Административного трибунала Организации Объединенных Наций от Управления по правовым вопросам (резолюции Генеральной Ассамблеи 57/307, пункт 5, и 58/270, пункт 53) (см. также пункт 120 повестки дня)				Выпущен	АТООН/ УППБС
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ
	Обзор функционирования библиотек Организации Объединенных Наций и управления ими					

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
A/59/373	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре функционирования библиотек Организации Объединенных Наций и управления ими (резолюция 58/270 Генеральной Ассамблеи, пункт 50)				Выпущена	УСВН
	Генеральный план капитального ремонта					
A/59/441	Второй ежегодный доклад о ходе осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 34), включая: – Доклад Генерального секретаря о положении дел с возможными механизмами финансирования генерального плана капитального ремонта (решения 58/566 и 58/564 В Генеральной Ассамблеи) – Доклад Генерального секретаря о создании консультативного совета по генеральному плану капитального ремонта и возможных взносах из государственных и частных источников (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 29)				Выпущен	УГПКР
A/58/556	Доклад Генерального секретаря о планах создания трех дополнительных залов заседаний и практических решениях вопроса об обеспечении естественного освещения этих залов (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункты 9 и 10)				Выпущен	УГПКР
A/58/712	Доклад Генерального секретаря о практических вариантах обеспечения достаточного количества мест для стоянки автомобилей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 17)				Выпущен	УГПКР
A/58/729	Доклад Генерального секретаря о положении дел с возможными механизмами финансирования осуществления генерального плана капитального ремонта (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 29)				Выпущен	УГПКР

Пункт повестки дня	Название или описание документа	Предполагаемая дата представления	Фактическая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа	Представляющее подразделение
A/58/779	Доклад Генерального секретаря о сотрудничестве с городом и штатом Нью-Йорк в связи с генеральным планом капитального ремонта (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 29)				Выпущен	УГПКР
A/59/161	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комиссии ревизоров о генеральном плане капитального ремонта за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2003 года (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 22)				Выпущена	КР
A/59/420	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о генеральном плане капитального ремонта Организации Объединенных Наций за период с августа 2003 года по июль 2004 года (резолюция 57/292 Генеральной Ассамблеи, раздел II, пункт 22)				Выпущена	УСВН
A/59/556	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i> Нормы проезда воздушным транспортом				Выпущен	ККАБВ
A/59/523	Представляемый раз в два года доклад Генерального секретаря о нормах проезда воздушным транспортом (решение 57/589 Генеральной Ассамблеи)				Выпущен	ДУ
A/59/573	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i> Фонд Международного партнерства Организации Объединенных Наций				Выпущен	ККАБВ
A/59/170	Доклад Генерального секретаря о Фонде Международного партнерства Организации Объединенных Наций (решения 52/466 и 53/475 Генеральной Ассамблеи) Строительство дополнительных служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки				Выпущен	КГС/ ФМПООН
A/59/444	Доклад Генерального секретаря о ходе строительства дополнительных служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки (резолюция 56/270 Генеральной Ассамблеи, пункт 3)				Выпущен	ОПСБП

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
A/59/572	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i> Условия службы и вознаграждение должностных лиц, не являющихся сотрудниками Секретариата				Выпущен	ККАБВ
A/C.5/59/2 и Согг.1	Доклад Генерального секретаря об условиях службы и вознаграждении членов Международного Суда, судей Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии, судей Международного уголовного трибунала по Руанде, судей ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и судей ad litem Международного уголовного трибунала по Руанде (резолюция 56/285 Генеральной Ассамблеи)				Выпущен	УЛР/УППБС
A/59/557	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>				Выпущен	ККАБВ
Пункт 113	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций					
A/56/767	Письмо Генерального секретаря от 27 декабря 2001 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи				Выпущено	
A/58/189	Записка Генерального секретаря о невыплаченных начисленных взносах бывшей Югославии (резолюции Генеральной Ассамблеи 57/4 В, пункт 17, и 59/1 В, пункт 5)				Выпущена	ДУ
Пункт 116	Общая система Организации Объединенных Наций					
A/59/30 (Vol. II)	Доклад Комиссии по международной гражданской службе				Выпущен	КМГС
A/59/153	Записка Секретариата, препровождающая доклад Группы по укреплению международной гражданской службы (резолюции Генеральной Ассамблеи 57/285, раздел IV, пункт 4, и 59/268, раздел IV)				Выпущена	Генеральный секретарь
A/59/399	Записка Генерального секретаря по докладу Группы по укреплению международной гражданской службы (резолюции Генеральной Ассамблеи 57/285, раздел IV, пункт 4, и 59/268, раздел IV)				Выпущена	КСР

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
Пункт 120	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций					
A/59/408	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об управленческом анализе апелляционного процесса в Организации Объединенных Наций и о мерах по сокращению срока рассмотрения дел (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункты 8, 10 и 11)				Выпущена	УСВН
A/59/449	Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате, включающий: <ul style="list-style-type: none"> – информацию об альтернативных вариантах укрепления системы отправления правосудия (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 9) – статистические данные о рассмотрении дел и информацию о работе Группы консультантов (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 21) – информацию об ответственности и подотчетности в целях возмещения финансовых потерь, причиненных Организации в связи с нарушениями в области управления (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 25) 				Выпущен	ДУ
A/59/706	Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи) (см. также пункты 108 и 123 повестки дня)				Выпущен	ДУ
A/59/414	Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате: роль групп по рассмотрению жалоб о дискриминации и других жалоб (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 20)				Выпущен	ДУ
A/58/300	Ежегодный доклад о результатах работы Объединенного апелляционного совета в 2001 и 2002 годах (резолюция 55/258 Генеральной Ассамблеи, раздел XI, пункт 5)				Выпущен	ДУ

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
A/59/70	Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате: результаты работы Объединенного апелляционного совета в 2002 и 2003 годах (резолюция 55/258 Генеральной Ассамблеи, раздел XI, пункт 5)				Выпущен	ДУ
A/58/680	Всеобъемлющий доклад о деятельности Административного трибунала Организации Объединенных Наций (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 23)				Выпущен	АТООН
A/C.5/58/16	Письмо Председателя Административного трибунала Организации Объединенных Наций от 18 ноября 2003 года на имя Председателя Пятого комитета				Выпущено	АТООН
A/59/280 и Corr.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Отправление правосудия: согласование статуты Административного трибунала Организации Объединенных Наций и Административного трибунала Международной организации труда» (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 15)				Выпущена	ОИГ
A/59/280/Add.1	Записка Генерального секретаря, препровождающая его комментарии по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Отправление правосудия: согласование статуты Административного трибунала Организации Объединенных Наций и Административного трибунала Международной организации труда» (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 15)				Выпущена	ДУ
A/59/78	Доклад Генерального секретаря о возможности обеспечения финансовой независимости Административного трибунала Организации Объединенных Наций от Управления по правовым вопросам (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи, пункт 5) (см. также пункт 108 повестки дня)				Выпущен	АТООН/ УППБС
A/C.5/59/12	Записка Генерального секретаря о вознаграждении должностных лиц, не являющихся сотрудниками Секретариата: члены Административного трибунала Организации Объединенных Наций				Выпущена	УЛР

Пункт повестки дня	Название или описание документа	Предполагаемая дата представления	Фактическая дата представления	Предполагаемая дата выпуска	Состояние готовности документа	Представляющее подразделение
A/59/211	Доклад Генерального секретаря о мерах по предотвращению дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка в Организации Объединенных Наций (резолюции Генеральной Ассамблеи 57/305, раздел II, пункт 11, и 59/266, раздел XV, пункт 2)				Выпущен	УЛР
A/59/715	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>	28 февраля				ККАБВ
Пункт 123	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира Отправление правосудия в Секретариате					
A/59/706	Доклад Генерального секретаря об отправлении правосудия в Секретариате (резолюция 57/307 Генеральной Ассамблеи) (см. также пункты 108 и 120 повестки дня)				Выпущен	ДУ
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ
Пункт 126	Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре					
A/59/718	Записка Генерального секретаря о порядке финансирования ВСООНК на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (резолюция 58/301 Генеральной Ассамблеи)	1 марта				ОФОПМ
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ
Пункт 127	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго					
A/59/707	Записка Генерального секретаря о пересмотренном бюджете МООНДРК на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (резолюции 58/259 В и 58/295 Генеральной Ассамблеи)	18 февраля	22 февраля	18 марта		ОФОПМ
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание документа</i>	<i>Предполагаемая дата представления</i>	<i>Фактическая дата представления</i>	<i>Предполагаемая дата выпуска</i>	<i>Состояние готовности документа</i>	<i>Представляющее подразделение</i>
Пункт 133	Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово					
A/59/692	Записка Генерального секретаря о порядке финансирования Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово на период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года (резолюция 58/305 Генеральной Ассамблеи)				Выпущена	ОФОПМ
A/59/	<i>Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>					ККАБВ